

F L O R A.

N° 26.

Regensburg.

14. Juli.

1861.

Inhalt. ORIGINAL-ABHANDLUNGEN. Dr. J. K. Hasskarl, Horti malabarici clavis nova. J. M. Normann, descriptio speciei novae Lichenis etc. Dr. Th. M. Fries, Miscellanea Lichenologica. — LITTERATUR. Dr. Ph. Hepp, die Flechten Europas in getrockneten mikroskopisch untersuchten Exemplaren etc.

Horti malabarici clavis nova. Von Dr. J. K. Hasskarl.

Wenn gleich die älteren botanischen Bilderwerke sich nicht mit den neuen Prachtwerken messen können, was Glanz der Darstellung und Sorgfalt der Analyse von Blüthen und Fruchttheilen angebt, so wird doch jeder, welcher dieselben zu benützen Gelegenheit hat, gewiss mit Bewunderung den Fleiss und die Sorgfalt anerkennen, welche unsere Vorfahren in der Wissenschaft bei Darstellung ihrer Werke angewendet haben. Daher kommt es denn auch, dass diese noch heutigen Tages volle Beachtung verdienen, ja wohl mehr Beachtung, als ihnen gewöhnlich zu Theil wird. Es wären noch manche Schätze zu heben, wollte man die allerdings oft etwas ausführlichen Beschreibungen sorgfältiger studieren und die vielen darin verborgenen Goldkörnlein zusammentragen; dennoch werden häufig die jenen Werken zur Zierde und Aufklärung dienenden Abbildungen citirt, diese selbst aber oft genug nur nach früheren Citaten, wodurch sich in den systematischen Werken der Neuzeit mitunter wesentliche Fehler eingeschlichen haben, die das Auffinden der gerade bezweckten Pflanze mitunter sehr erschweren. Schon von früheren Zeiten her und namentlich seit Linné hat man versucht, diese Werke dem jederzeitigen Stande der Wissenschaft gemäss zu interpretiren; allein die bedeutenden Fortschritte, welche die systematische Botanik in den neuesten Decennien gemacht hat, gaben Veranlassung, dass häufig Veränderungen der früheren Ansichten Statt fanden, na-

mentlich da, wo man die Pflanzen nicht genau kannte und solche nur erst durch die Reisen und Entdeckungen der Neuzeit auf's Neue bekannt geworden sind. Was nun Ostindien betrifft, so können mit Recht als Väter der indischen Botanik van Rheede, van Drakenstein und Rumphius betrachtet werden, und sind die beiden Werke: *Hortus indicus malabaricus* und *Herbarium amboinense* (welche nach diesen beiden Männern genannt werden, wenn auch noch andere tüchtige Mitarbeiter sich um dieselben verdient gemacht haben) wohl noch immer und mit Recht in den Händen jedes Botanikers, der sich mit der Vegetation des Tropenlandes jener Gegenden besaßt. Darum möchte es wohl manchem dieser Freunde der indischen Pflanzenkunde willkommen sein, in kurzem zusammengefasst zu besitzen, was nach dem neuesten Stande der *scientia amabilis* über diese klassischen Werke gesagt ist. Ich will daher mit dem *Hort. malabaricus* beginnen und jeder einzelnen Abbildung die Benennung, wie sie sich in dem einzigen, die ganze indische Inselwelt und darüber hinaus befassenden Werke von Miquel: *Flora Indiae orientalis batavae*, verzeichnet finden, beifügen und dieses Werk selbst am Schlusse citiren. Nur wo Miquel einzelne Tafeln nicht angeführt, also nicht erklärt hat, werde ich die Erklärungen und Citate früherer Autoren anführen, und zwar ist die hinter L. stehende Nro. stets die laufende Nro. aus Richter's Codex Linneanus. Im Uebrigen werden die Citate jedem indischen Pflanzenkenner geläufig sein. Diese erste Abtheilung enthält die beiden ersten Theile des *Hort. malabari* und werde ich nach und nach mit den Uebrigen in gleicher Weise fortfahren.

Königswinter, 12. Juli 1861.

Dr. J. K. Hasskarl.

Pag.	Tab.		Miq. Fl. Ind. Bat.	Aut. divers.
		Horti indici malabarici. Tomus I (arbores).		
1.	1—4	Tenga s. Palma coccifera = Cocos nucifera L.	III.64	
9.	5—8	Caunga s. Faufel = Areca Ca- techu L.	III.8	
11.	9	Carim Pana ♀}	Borassus	
13.	10	Ampana ♂ } flabelliformis L.	III.45	
15.	11	Schunda-Pana = Caryota urens L.	III.41	
17.	12—14	Bala s. Muza Serapionis = Musa Sapientum L.	III.587	
21.	15	Amba-paja ♂ et Papaja-maram ♀ = Carica Papaya L.	I.I.697	
25.	16	Ily = Ischurochloa spinosa Büse.	III.422	
27.	17	Jambu de Malacca, Malacca- Schambu = Jambosa vulgaris DC.	I.I.425	
29.	18	Nati Schambu = Jambosa do- mestica Rumph. (J. mallacensis DC.)		DC. Prdr. III. 287.
31.	19	Schampakam = Michelia Cham- paca L.	I.II.16	
33.	20	Elengi = Mimusops Elengi L.	II.1042	
35.	21	Manja-pumeram-Nyctanthes ar- bor tristis L.	II.544	
37.	22	Conna = Cassia Fistula L.	I.I.89	
39.	23	Balam. Pulli s. Maderam - Pulli = Tamarindus indica L.	I.I.82	
41.	24	Coddam-Pulli s. Ota-Pulli s. Carca- Pulli-acosta = Garcinia Cam- bogia Dars.	I.II.507	
43.	25	Atty-Alu = Covellia? racemosa Miq.-Hook. Journ. Bot. . . .		VII. 468.
45.	26	Itty.alu = Urostigma ovoideum Miq.	I.II.345	
47.	27 *)	Are-alu = Urostigma religiosum Gasp.	— 333	

*) Erronee tabulae haec et sequens: 28 et 29 sunt designatae.

Pag.	Tab.		Miq Fl. Ind. Bat.	Aut. diversa.
49.	28	Per-alu = <i>Urostigma benghalense</i> Gasp.	I.II.352	
51.	29	Bupariti = <i>Thespesia populnea</i> Corr.	— 150	
53.	30	Pariti s. Tali - Pariti = <i>Hibiscus</i> (<i>Paritium</i> Jss.) <i>tiliaceus</i> L.	— 153	
55.	31	Cudu - Pariti = <i>Gossypium arboreum</i> L.	— 163	
57.	32	Chovanna-Mandaru I. = <i>Phanera variegata</i> Benth., quae est <i>Bauhinia</i> L. 2951		*) DC.Prdr.
59.	33	Chovanna-Mandaru II. = <i>Phanera purpurea</i> Benth., quae est <i>Bauhinia</i> L. 2952		II. 514, 25.
61.	34	Velutta - Mandaru = <i>Bauhinia acuminata</i> L.	I.I.74	
63.	35	Canschena-Mandaro = <i>Bauhinia tomentosa</i> L.	— 75	
65.	36	Marotti = <i>Hydnocarpus inebrians</i> Vahl.		Wlp. Rpt.
67.	37	Caniram = <i>Strychnos nux vomica</i> L.	II.378	V. 58. 1
69.	38	Mili - Camaram = <i>Phyllanthus (Embllica) officinalis</i> L.		Baill.Euph.
71.	39	Odallam = <i>Cerbera Odallam</i> Grtn.	II.413	627.
73.	40	Mail-Anschi = <i>Lawsonia alba</i> Lam.	I.I.620	
75.	41	Cumbulu = <i>Gmelina arborea</i> Rxb.		DC. Prdr.
76.	42	Canschi = <i>Trewia nudiflora</i> L.		XI. 680. 5.
77.	43	Palega-Pajaneli = <i>Calosanthes indica</i> Bl.		Baill.Euph.
79.	44	Pajaneli = <i>Pajanelia multijuga</i> DC.	II.572	p. 408. 410.
81.	45	Pala = <i>Alestonia scholaris</i> R. Br.	II.758	
			II.436	

*) Hoc loco et in G. Don *Dichlam* II. 461. 26 Horti mal. tab. 34 citata est erronee.

**) Haec et 8 sequentes tabulae erronae 45, 46, 47 et 48 sunt designatae.

Pag.	Tab.		Miq. Fl. Ind. Bat.	Aut. divers.
83.	46	Curutu-Pala == <i>Tabernaemontana crispa</i> Rxb. (<i>T. orientalis</i> sec. RBr.)		DC. Prdr. VIII. 371.
85.	47	Codaga-Pala == <i>Hollarhena Codaga</i> G. Don.		— 414.
87.	48	Tinda-Parna == <i>Streblus asper</i> Lour.	I.II.278	
89.	49	Cavalam == <i>Sterculia Balanghas</i> L. Wlp. Rprt. V. 100. 31.		DC Prdr. I. 482.
91.	50	Ambalam s. Catambalam == <i>Evia amara</i> Commers.	I.II.641	
95.	51	Agaty == <i>Agati grandiflora</i> Dsv. var. <i>albiflora</i> W. et A.	I.I.289	
97.	52	Cada-Pilava == <i>Morinda citrifolia</i> L.	II.242	
99.	53	Appèla Nalla-Appela == primo ad spectu <i>Mussaenda</i> species esse videtur ob „florum folium unum majuscum magis albicans“; opponunt autem: „baccae rotundae, ossiculum rotundum continentes,“ et forsitan „floris (corollae) foliola 4 minuta rotunda,“ quorum 1 majuscum latius aperiens, magis albicans, caetera magis clausa, viroribus nonnihil diluti ac minus alblicantia; stamina 4 antheris globosis albidis; stylus tenuis albidus bifurcatus; germen viridi-dilutum s. album, globosum (superum) „e calyce rotundo emergens“. <i>Lawsoniae</i> aliquot accedere videtur.		
101.	54	Ameri s. Anil == <i>Indigofera tinctoria</i> L.	I.I.306	
103.	55	Colinil == <i>Tephrosia purpurea</i> Pers.	I.I.296	
105.	56	Shageri-Cottam == <i>Grewia micrococcus</i> L. (6981).	I.II.202	

Pag.	Tab.		Miq. Fl. Ind. Bat.	Aut. div. re.
107.	57	<i>Carua s. Bahena s. Canella malabarica</i> = <i>Cinnamomum zeylanicum</i> Breyn. γ <i>Cassia</i> Nees Horti indici malabarici. Tomus II (frutices).		Nees Laur. 48.
1.	1—5	<i>Kaida</i> = <i>Pandanus odoratissimus</i> Linn. fil.	III.156	
3.	6	<i>Kaida-Taddi</i> = <i>Pandanus fascicularis</i> Lam.		Kth Ed III. 98.
5.	7	<i>Perim Kaida</i> = <i>Pandanus</i> sp.?		
7.	8	<i>Kaida-Tejerria</i> = <i>Pandanus furcatus</i> Rxb.	III.162	
9.	9	<i>Panel*</i>)		
11.	10	<i>Narum-Panel</i> = <i>Uvaria Narum</i> Hook. Thoms. Fl. Ind. I. 102.		
13.	11	<i>Cara-Nosi</i> = <i>Vitex trifoliata</i> L. fil.	II.859	
15.	12	<i>Bem Nosi</i> = <i>Vitex Negundo</i> L.	II.861	
17.	13	<i>Schetti</i> = <i>Pavetta Banducca</i> Rxb.	II.267	
19.	14	<i>Bem-Schetti</i> = <i>Pavetta fulgens</i> Rxb. (<i>P. barbata</i> Rxb.?) ex Rxb.)		DC. Prdr.
21.	15	<i>Nedium</i> = <i>Memecylon amplexicaule</i> Rxb.	I.I. 581	IV. 486.
23.	16	<i>Scheronam-Cottam</i> = <i>Clutia</i> (<i>Cluytia Dryand.</i>) <i>retusa</i> L. 7533		
25.	17	<i>Schem-Pariti</i> = <i>Hibiscus Rosa sinensis</i> L.	I.II.156	
27.	18	<i>Belilla</i> = <i>Mussaenda frondosa</i> L.	II 212	
29.	19	<i>Modera-Canni</i> = <i>Hugonia mystax</i> L.	I. II. 136 **)	
31.	20	<i>Carim-Curini</i> = <i>Justicia Eebolium</i> L.	II.832	
33.	21	<i>Bem-Curini</i> = <i>Adhatoda Betonica</i> Nees	II.828	
35.	22	<i>Caretti</i> = <i>Guilandina Bonduc</i> L.	I.I. 118	

*) In Cod. Linn. 3987 tab. haecce erronée pro tab. 9 ad *Uvariam zeylanicam* L. citatur.

**) Ubi erronée Hort. mal. II tab. 29 citatur.

Pag.	Tab.		Miq Fl. Ind. Bat.	Aut. divers.
37.	23	Cupi == <i>Styloceryna</i> Webers A. Rich.	II.206	
39.	24	Cattu - Schizagam == <i>Vernonia</i> <i>anthelmistica</i> Wld.	II.17	
41.	25	Peragu == <i>Clerodendron infor-</i> <i>tunatum</i> L. (<i>villosum</i> Bl.)	II 876	(Hsskl. Cat.
43.	26	Nalugu == <i>Leea sambucina</i> Wld.	I.II.611	p. 136.)
45.	27	Niruri == (<i>Melanthesa rhamnoi-</i> <i>des</i> Bl.?)		
47.	28	Hummatu == <i>Datura alba</i> Nees	II 667	
49.	29	Nila - Hummatu == <i>Datura Nil-</i> <i>hummatu</i> Dun.	II.668	
51.	30	Mudela-Nila-Hummatu == <i>Dat-</i> <i>ura Nilhummatu</i> Dub. β . co- rolla du-triplici (ex <i>Hamilton</i> <i>Transact. Linn. Soc. XIV.</i> 268) probabiliter <i>D. fastuosa</i> L.	II.669	
53.	31	Erieu *) == <i>Calotropis gigan-</i> <i>tea</i> RBr.	II.481	
56		Bel-Erieu == <i>Calotropis gigan-</i> <i>tea</i> fl. albo.		
57.	32	Avanacu s Citavanacu == <i>Ri-</i> <i>cinus communis</i> L.	I.II.391	
61.	33	Cadel - Avanacu == <i>Croton Ti-</i> <i>gium</i> L.	I.II.379	
63.	34	Codi-Avanacu == <i>Stillingia</i> (<i>Tra-</i> <i>gia</i>) <i>Chamaelea</i> (L.) Baill.		Linn. 7106,
65.	35	Ana-Chunda**) == <i>Solanum la-</i> <i>siocarpum</i> Dun.		DC. Prdr.
67.	36	Cheru-Chunda**) == <i>Solanum</i> <i>indicum</i> Nees.		XIII. I. 252.
69.	37	Chunda**) == <i>Solanum unda-</i> <i>tum</i> Lam.	II.651	
71.	38	Cattu-gasturi ***) == (<i>Hibiscus</i> <i>Abelmoschus</i> L.) <i>Abelmoschus</i> <i>moschatus</i> Mneb.	II.654	G. Don. Dichl. I. 482. 97.

*) Nec *Eruacu* uti citant omnes fere autores.**) In tabulis nomina: **C**hunda et **C**heru adjecta litera **S**: Schunda et Scheru scripta reperiuntur.

***) In tabula Catta pro Cattu scribitur.

Pag.	Tab.		Miq Ind. Bat.	Aut. divers.
73.	39	Schorigenam = <i>Tragia involucrata</i> L.		Linn. 7103.
75.	40	Batti-Schorigenam = <i>Fleurya (Urtica) interrupta</i> (L.) Gaud.		— 7143.
77.	41	Ana-Schorigenam = <i>Fleurya (Urtica) globulifera</i> Miq.?		
81.	42	Schadida-calli = <i>Euphorbia antiquorum</i> L.	I.II.418	
83.	43	Ela-calli = <i>Euphorbia nereifolia</i> L.	— —	
85.	44	Tiro - calli = <i>Euphorbia Tirucalli</i> L.	— 420	
87.	45	Babel-Schulli = <i>Barleria</i> ?		
89.	46	Nir-Schulli = <i>Hygrophila obvata</i> Nees.	II.778	
91.	47	Cara-Schulli = <i>Dicranacanthus buxifolius</i> Oerst.	II.809	
93.	48	Pina-Schulli = <i>Delivaria ilicifolia</i> Juss.	II.820	
95.	49	Carambu = <i>Ludwigia perennis</i> L	I.I.629	
97.	50	Cattu-Carambu = <i>Jussiaea fruticosa</i> L.	— 628	
99.	51	Nir-Carambu = <i>Jussiaea repens</i> L.	— —	
101.	52	Ponnam-Tagera, Ponna-Virem = <i>Cassia Sophera</i> L.	I.I.92	
103.	53	Tagera = <i>Cassia Tora</i> L. β Tagera Vog	— 95	
105.	54	Nandi-Ervatam major = <i>Tabernaemontana coronaria</i> RBr. fl.pl.	II.421	
107.	55	Nandi-ervatam minor = <i>Tabernaemontana coronaria</i> R. Br.	— —	
109.	56	Capo-Molago = <i>Capsicum frutescens</i> L.	II.660	

Contin. seq.

ZOBODAT - www.zobodat.at

Zoologisch-Botanische Datenbank/Zoological-Botanical Database

Digitale Literatur/Digital Literature

Zeitschrift/Journal: [Flora oder Allgemeine Botanische Zeitung](#)

Jahr/Year: 1861

Band/Volume: [44](#)

Autor(en)/Author(s): Hasskarl C.

Artikel/Article: [Horti malabarici clavis nova 401-408](#)